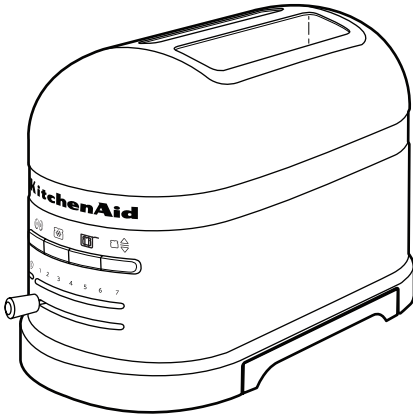
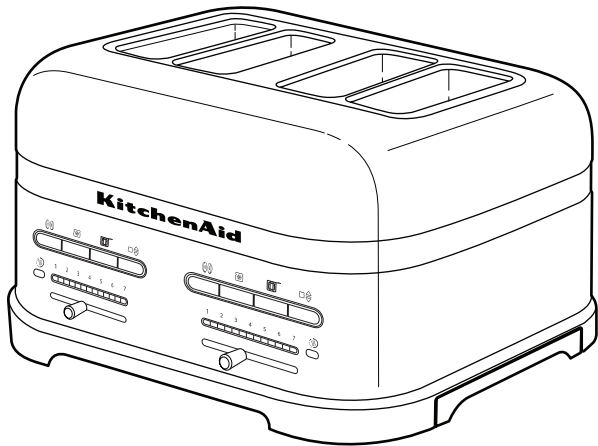


# KitchenAid



Model 5KMT2204



Model 5KMT4205

## Inhaltsverzeichnis

<b>SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER</b>	
Wichtige Sicherheitshinweise .....	18
Elektrische Voraussetzungen .....	19
Entsorgung von Elektrogeräten .....	20
<b>TEILE UND MERKMALE</b>	
Teile des Toasters .....	20
Merkmale des Toasters .....	21
Bedienelemente .....	22
<b>VERWENDEN DES TOASTERS</b>	
Vor dem ersten Verwenden .....	23
Toasten .....	23
<b>BESONDERE TOASTER-FUNKTIONEN</b>	
Warm halten .....	24
Toasten von Bagels .....	24
Toasten von Gefrorenem .....	24
Toasten von Sandwiches .....	25
<b>PFLEGE UND REINIGUNG</b> .....	26
<b>PROBLEMLÖSUNG</b> .....	27
<b>KUNDENDIENST UND GARANTIE</b> .....	27

## Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

 **GEFAHR**

**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**

 **WARNUNG**

**Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Hinweise.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe bzw. Knaufe.
3. Zur Vermeidung eines Stromschlags setzen Sie Toaster, Zuleitung und Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet. Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch unerfahrene und unwissende Personen, sollten das Gerät ausschließlich unter Aufsicht oder Anleitung einer anderen Person, die für die Sicherheit der erstgenannten Personen verantwortlich ist, bedienen.
5. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, damit sie nicht damit spielen.
6. Ziehen Sie den Netzstecker des Toasters aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie irgendwelche Teile anbringen oder abnehmen.
7. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nachdem es nicht richtig funktioniert hat oder anderweitig beschädigt wurde. Lassen Sie das Gerät von der nächstgelegenen Kundendienststelle überprüfen, reparieren oder einstellen.
8. Die Verwendung von nicht vom Gerätehersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
10. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächenkanten hängen oder heiße Oberflächen berühren.
11. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas- oder Elektrokochern auf und stellen Sie es nicht in einen heißen Ofen.

**HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF.**


## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

12. Schalten Sie vor dem Trennen des Geräts sämtliche Bedienelemente in die AUS-Stellung (OFF) und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
13. Nutzen Sie den Toaster nur für den vorgesehenen Zweck.
14. Stecken Sie keine zu großen Speisen, Metall- oder Folienverpackungen oder andere Utensilien in den Toaster. Es könnte dadurch zu einem Brand oder Stromschlag kommen.
15. Wird der Toaster mit brennbarem Material abgedeckt oder berührt er solches Material, kann während des Betriebs ein Feuer ausbrechen. Mögliche Gefahrenquellen sind beispielsweise Vorhänge, Gardinen, Wände und ähnliches.
16. Versuchen Sie keinesfalls, verklemmte Speisen aus dem Toaster zu befreien, während der Toaster eingesteckt ist.
17. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.

## HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF.

### Elektrische Voraussetzungen

**⚠️ WARNUNG**



**Stromschlaggefahr**

**Schukostecker benutzen.**

**Erdungskontakt nicht beseitigen.**

**Keinen Adapter benutzen.**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**

Spannung: 220-240 Volt

Frequenz: 50/60 Hertz

Leistung:

1250 Watt (Modell mit 2 Schlitzen 5KMT2204)

2500 Watt (Modell mit 4 Schlitzen 5KMT4205)

**HINWEIS:** Falls das Stromkabel beschädigt wird, muss es vom Hersteller oder dessen Service-Vertretung ausgewechselt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.


Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

# SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER

## Entsorgung von Elektrogeräten

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist vorliegendes Gerät mit einer Markierung versehen.

Bitte schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit anderer, indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen.

Auf dem Produkt oder der beiliegenden Produktdokumentation ist folgendes Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne abgebildet: .

Es weist darauf hin, dass eine Entsorgung im normalen Haushaltsabfall nicht zulässig ist. Entsorgen Sie dieses Produkt im Recyclinghof mit einer getrennten Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte.

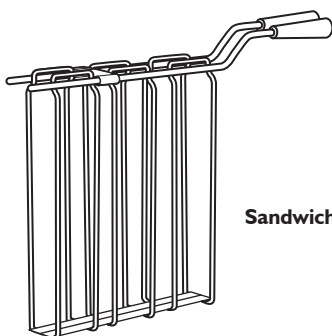
Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Bestimmungen zur Abfallentsorgung erfolgen.

Bitte wenden Sie sich an die zuständigen Behörden Ihrer Gemeindeverwaltung, an den lokalen Recyclinghof für Haushaltsmüll oder an den Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben, um weitere Informationen über Behandlung, Verwertung und Wiederverwendung dieses Produkts zu erhalten

## TEILE UND MERKMALE

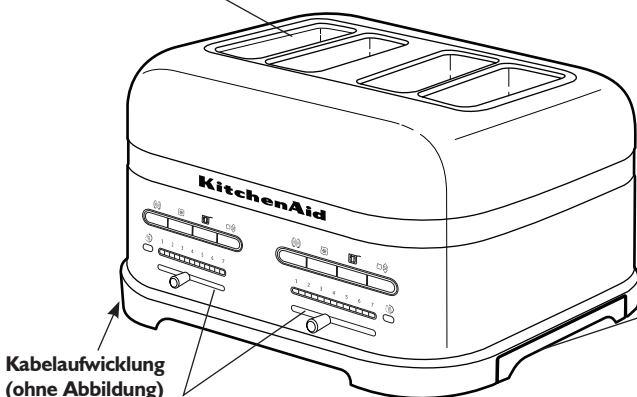
### Teile des Toasters

### Modell mit 4 Schlitten



Sandwich-Zange

Extra breite Schlitz  
mit automatischer  
Zentrierung

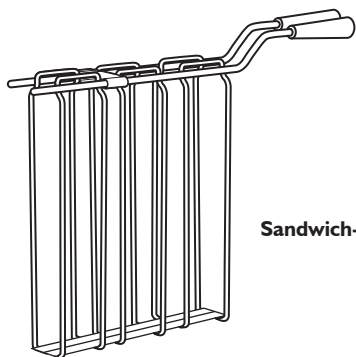


Kabelaufwicklung  
(ohne Abbildung)

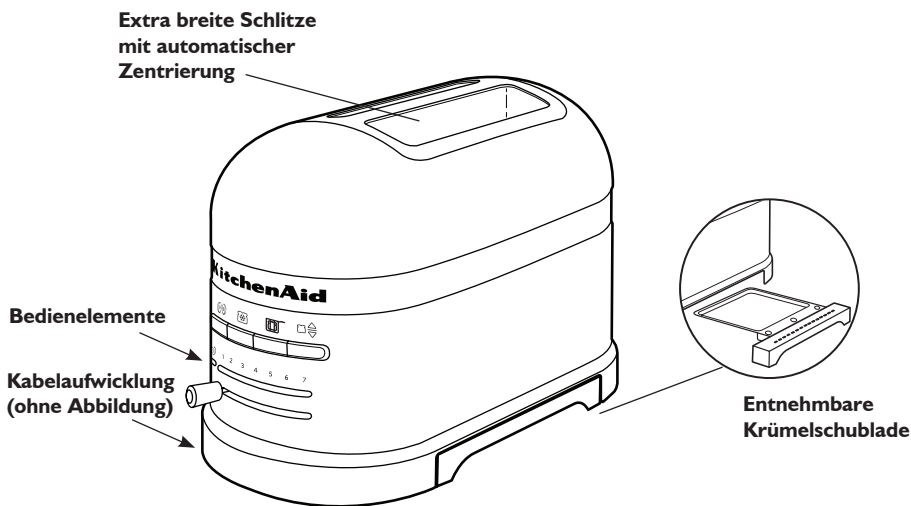
Zwei unabhängige  
Bedienbereiche

Entnehmbare  
Krümelschublade

## Modell mit 2 Schlitzten



Sandwich-Zange



Extra breite Schlitzte mit automatischer Zentrierung

Bedienelemente

Kabelaufwicklung (ohne Abbildung)

Entnehmbare Krümelschublade

## Merkmale des Toasters

### Extra breite Schlitzte mit automatischer Zentrierung

Die extra breiten Schlitzte ermöglichen ein problemloses Toasten von Brot, Bagels und englischen Muffins mit einer Dicke von maximal 2,8 cm. Die automatische Zentrierung sorgt für gleichmäßiges Erwärmen von dünnen und dicken Brotscheiben. Eine automatische Hebevorrichtung hebt und senkt die Zangen.

### Bedienelemente

Über die übersichtlichen Bedienelemente können Sie die gewünschte Einstellung schnell vornehmen. Beleuchtete Symbole zeigen die gewählte Einstellung an.

### Zwei unabhängige Bedienbereiche (nur beim Modell mit 4 Schlitzten)

Zwei unabhängige Bedienbereiche ermöglichen separate Einstellungen für die beiden Schlitzpaare.

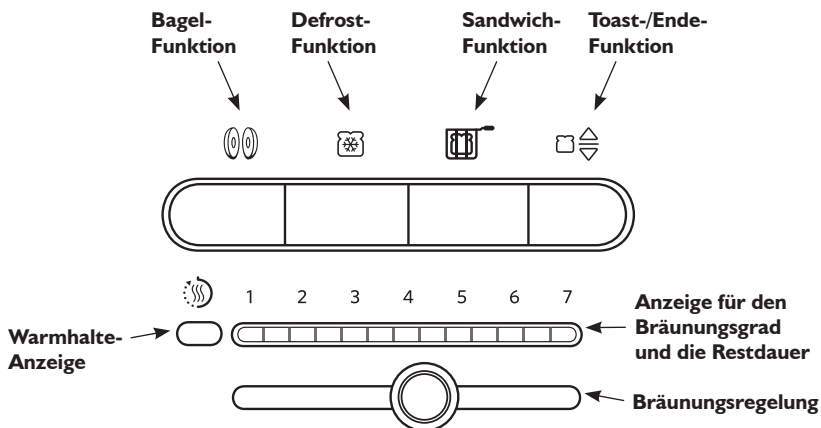
### Kabelaufwicklung

Die Kabelaufwicklung dient zum praktischen Verstauen des Kabels, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

### Entnehmbare Krümelschublade

Die entnehmbare Krümelschublade lässt sich herausziehen, um Krümel aus dem Gerät zu entfernen. Bitte nur von Hand waschen!

## Bedienelemente



### Toast-/Ende-Funktion

Dieser Toaster funktioniert automatisch. Sobald Sie Brot in einen der Schlitzes legen,

wird es abgesenkt und der Toastvorgang beginnt mit den zuvor gewählten Einstellungen. Manche Speisen sind allerdings zu leicht, um die Automatik auszulösen. Falls der Vorgang nicht binnen 3 Sekunden beginnt, können Sie ihn durch Drücken der Taste „Toast/Ende“ einleiten. Drücken Sie die Taste erneut, um einen laufenden Toastvorgang oder Warmhaltezyklus zu beenden.

### Bräunungsregelung und Anzeige für Bräunungsgrad und Restdauer

Sie können den gewünschten Bräunungsgrad exakt einstellen. An der Anzeige können die aktuelle Einstellung ablesen. Während des Toastens blinken die Segmente der Anzeige, um die Restdauer des Toastvorgangs anzuzeigen.



### Warmhalte-Anzeige

Wird der Schlitzinhalt nicht innerhalb von 45 Sekunden nach Abschluss des Vorgangs

entnommen, senkt der Toaster diesen automatisch ab und leitet für bis zu drei Minuten einen Warmhaltezyklus ein. Die Warmhalte-Anzeige leuchtet. Zum Beenden drücken Sie die Taste „Toast/Ende“.



### Bagel-Funktion

Ihr Toaster besitzt eine spezielle Funktion zum Toasten von Bagels, Gebäck, Muffins,

Brötchen und anderen runden Broten, die in Hälften geschnitten und nur von einer Seite gebräunt werden sollen. Die Heizelemente toasten nun nur die Innenseite des Bagels (oder der anderen Speise), ohne dass die Oberseite verbrannt wird.



### Defrost-Funktion

Ihr Toaster verfügt über einen Defrost-Modus, der gefrorenes Brot behutsam

auftaut und dann bräunt. Verwenden Sie diesen Modus nur für gefrorene Speisen.



### Sandwich-Funktion

Ihr Toaster besitzt eine spezielle Sandwich-Funktion, die nur in Verbindung mit der KitchenAid-Sandwich-Zange

zum Zubereiten von Sandwiches mit dünnen Wurst- oder Fleisch- und Käsescheiben verwendet werden darf. Einzelheiten findet Sie unter „Toasten von Sandwiches“.


## Vor dem ersten Verwenden

Prüfen Sie vor dem ersten Verwenden des Toasters die extra breiten Schlitze auf mögliche Verpackungs- oder Karton-/Papierteile, die während des Versands oder Herausnehmens hineingefallen sind. Entfernen Sie diese. Berühren Sie das Innere des Toasters nicht mit Objekten aus Metall. Beim ersten Verwenden des Toasters kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Das ist normal. Der Rauch ist harmlos und verschwindet schon bald.

## Toasten

1. Wenn das Kabel zu lang ist, können Sie den überschüssigen Teil mithilfe der Kabelaufwicklung unten am Gerät verstauen. Die Füße des Toasters sind so hoch, dass Sie das Kabel an jeder Seite herausführen können.

! **WARNUNG**

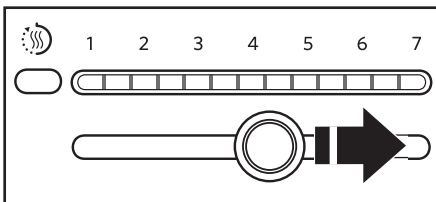


**Stromschlaggefahr**

- Schukostecker benutzen.**
- Erdungskontakt nicht beseitigen.**
- Keinen Adapter benutzen.**
- Kein Verlängerungskabel benutzen.**

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

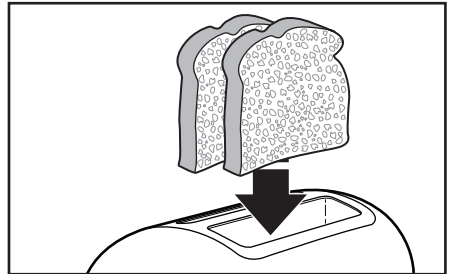
2. Schukostecker benutzen.
3. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad mithilfe des Bräunungsreglers ein. Schieben Sie den Regler für dunkleren Toast nach rechts und für helleren Toast nach links.



Die Anzeige gibt den Bräunungsgrad von 1 (hell) bis 7 (dunkel) an.

**HINWEIS:** Je nach Brotsorte und Feuchtigkeitsgehalt sind unterschiedliche Einstellungen erforderlich. So bräunt trockenes Brot schneller als feuchtes Brot und benötigt eine geringere Einstellung für dieselbe Bräunung.

4. Legen Sie Brot oder andere zu toastende Speisen in den oder die Schlitze ein.



**HINWEIS:** Um beim Modell mit 2 Schlitzen eine gleichmäßige Bräunung zu erzielen, sollten Sie nur Brot derselben Sorte und Dicke toasten. Wenn Sie zwei verschiedene Sorten oder Dicken im Modell mit 4 Schlitzen und zwei unabhängigen Bedienbereichen toasten, sollten Sie pro Schlitzpaar dieselbe Sorte und Dicke einlegen.

5. Sobald Sie Brot in einen der Schlitze legen, wird es abgesenkt und der Toastvorgang beginnt. Manche Speisen sind allerdings zu leicht, um die Automatik auszulösen. Falls der Vorgang nicht binnen 3 Sekunden beginnt, können Sie ihn durch Drücken der Taste „Toast/Ende“ einleiten.



6. (Optional) Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden eine der Tasten für die Sonderfunktionen. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Besondere Toaster-Funktionen“.
7. Sobald der Toastvorgang abgeschlossen ist, wird die Speise angehoben und ein Signal ertönt. Wird die Speise nicht innerhalb von 45 Sekunden entnommen, beginnt der Warmhaltezyklus.
8. Sie können den Toastvorgang jederzeit durch Drücken von „Toast/Ende“ beenden. Der Toast wird angehoben und der Toaster schaltet ab.



## Warm halten

Wird der Schlitzinhalt nicht innerhalb von 45 Sekunden nach Abschluss des Vorgangs entnommen, senkt der Toaster diesen automatisch

ab und leitet für bis zu drei Minuten einen Warmhaltezyklus ein. Die Warmhalte-Anzeige leuchtet.



## So beenden Sie den Warmhaltezyklus und entnehmen den Toast:

Drücken Sie die Taste „Toast/Ende“ einmal. Der Toast wird angehoben; der Toaster schaltet ab.

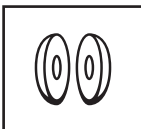
Wird der Toast nicht binnen 3 Minuten entnommen, wird er angehoben und der Toaster schaltet ab.



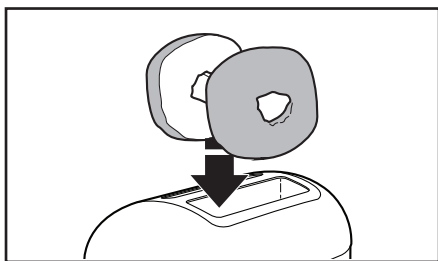
## Toasten von Bagels

Ihr Toaster besitzt eine spezielle Funktion zum Toasten von Bagels, Gebäck, Muffins, Brötchen und anderen runden Broten, die in Hälften geschnitten und nur von einer Seite gebräunt werden sollen. Die Heizelemente toasten nun nur die Innenseite des Bagels (oder der anderen Speise), ohne dass die Oberseite verbrannt wird.

1. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie die Taste „Bagel“.



2. Legen Sie die Bagel-Hälften (oder andere Brote) so ein, dass die Schnittflächen nach innen zeigen (vgl. Abbildung). Der Toaster senkt den Bagel ab und startet den Toastvorgang.



3. Sobald der Bagel fertig ist, wird er angehoben und ein Signal ertönt. Wird der Bagel nicht innerhalb von 45 Sekunden entnommen, beginnt der Warmhaltezyklus.

## Toasten von Gefrorenem

Ihr Toaster verfügt über einen Defrost-Modus, der gefrorenes Brot behutsam auftaut und dann bräunt. Verwenden Sie diesen Modus nur für gefrorene Speisen.

## Für normales Brot und ähnliche Speisen:

1. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie die Taste „Defrost“.



2. Legen Sie das gefrorene Brot in die Schlitzte.
3. Der Toaster senkt das Brot ab, taut es auf und toastet es anschließend gemäß dem eingestellten Bräunungsgrad.

## Für gefrorene Bagel (und andere runde, in Hälften geschnittene Brote):

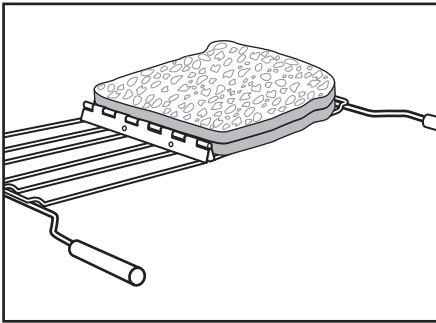
1. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein, drücken Sie die Taste „Bagel“ und dann die Taste „Defrost“.
2. Legen Sie den gefrorenen Bagel (oder eine andere runde Brotsorte) in die Schlitzte.
3. Der Toaster senkt den Schlitzinhalt ab, taut ihn auf und toastet ihn anschließend gemäß dem eingestellten Bräunungsgrad.

## Toasten von Sandwiches

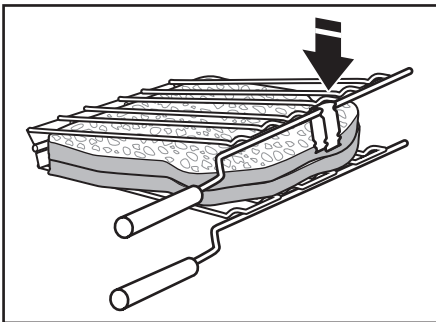
Ihr Toaster besitzt ein Zubehör und eine spezielle Einstellung zum Toasten von Sandwiches mit dünnen Wurst-, Fleisch- oder Käsescheiben. Die Sandwich-Zange mit Scharnier kann vollständig geöffnet werden, um das Einlegen und Entnehmen der Sandwiches zu vereinfachen.

### Vorbereiten des Sandwiches:

1. Buttern Sie die Außenseite der Sandwichscheiben leicht, nicht jedoch die Innenseite (mit dem Belag). Durch das Buttern der Außenseite wird der Bräunungsvorgang verlangsamt, sodass der Belag besser erwärmt werden kann.
2. Belegen Sie das Sandwich mit den gewünschten Zutaten. Achten Sie darauf, es nicht zu dick zu belegen! Dünn geschnittene Zutaten wie Schinken, Pute und Käse sind am besten geeignet.
3. Öffnen Sie die Zange, indem Sie die Griffe auseinander klappen. Legen Sie dann eine Kante des Sandwiches direkt an das unten liegende Scharnier der Zange (vgl. Abbildung).



4. Drücken Sie die Griffe der Sandwich-Zange zusammen, sodass das Sandwich fest umschlossen wird. Schließen Sie den Clip, um die Hälften der Zange zu sichern.



**HINWEIS:** Toasten Sie Sandwiches **NIEMALS** ohne die Sandwich-Zange – Käse und andere Zutaten können schmelzen und dann mit dem Innern des Toasters verkleben.

Bewahren Sie die Sandwich-Zange **NICHT** im Toaster auf; stellen Sie die Zange nach dem Toasten und Entnehmen des Sandwiches nicht zurück in den Toaster. Dadurch würde ein neuer Toastvorgang gestartet und der Toaster kann beschädigt werden.

### Toasten des Sandwiches:

1. Stellen Sie den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie die Taste „Sandwich“.
2. Setzen Sie die Sandwich-Zange mit eingelegtem Sandwich in den Schlitz ein (vgl. Abbildung). Der Toaster senkt die Sandwich-Zange ab und startet den Toastvorgang.



3. Sobald das Sandwich fertig ist, ertönen drei Signale und die Taste „Sandwich“ blinkt.
4. Nehmen Sie die Sandwich-Zange heraus und drücken Sie die Taste „Sandwich“ oder die Taste „Toast/Ende“, um den Vorgang zu beenden und die Hebevorrichtung nach oben zu fahren.

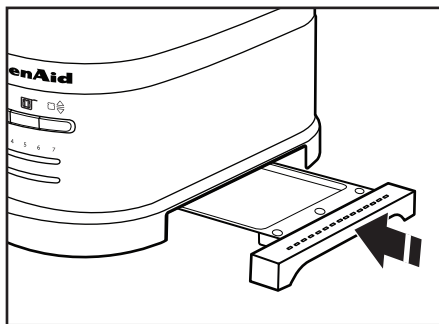
Wenn Sie die Sandwich-Zange nicht entnehmen, ertönt 2 Minuten lang alle 30 Sekunden ein Signal und die Taste „Sandwich“ blinkt, um Sie an das Entnehmen zu erinnern. Wenn die Sandwich-Zange nicht innerhalb von 2 Minuten entfernt wird, schaltet sich der Toaster automatisch ab. Sie müssen die Sandwich-Zange auf jeden Fall entnehmen, bevor Sie den Toaster erneut verwenden können.



Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker des Toasters und lassen Sie das Gerät abkühlen.

Greifen Sie die Krümelschublade mittig und ziehen Sie sie heraus. Entsorgen Sie die Krümel in einen Abfalleimer. Wir empfehlen, die Krümelschublade nach jedem Gebrauch zu leeren. Die Schublade darf nur von Hand gereinigt werden.

**WICHTIG:** Direkt nach dem Toasten ist die Krümelschublade heiß.



Wischen Sie den Toaster mit einem weichen und feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie keine Papierhandtücher, Scheuermittel oder flüssige Reinigungsmittel. Tauchen Sie den Toaster nicht ins Wasser.

**HINWEIS:** Reiben Sie auf den Toaster tropfendes Fett oder Öl sofort mit einem weichen, feuchten Baumwolltuch ab.

Setzen Sie die Krümelschublade wieder ein. Drücken Sie dabei auf die Schublade, bis sie einrastet. Verwenden Sie den Toaster niemals ohne korrekt eingesetzte Krümelschublade.

**HINWEIS:** Wir raten von der Verwendung einer Abdeckung für den Toaster ab.

Verwenden Sie beim Spülen und Reinigen der Sandwich-Zange von Hand keine Scheuermittel oder Scheuerpads. Trocknen Sie alle Teile nach dem Reinigen gründlich ab. Sie können die Sandwich-Zange im oberen Auszug der Spülmaschine reinigen.

## ⚠️ WARNUNG



### Stromschlaggefahr

Schukostecker benutzen.

Erdungskontakt nicht beseitigen.

Keinen Adapter benutzen.

Kein Verlängerungskabel benutzen.

Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

**HINWEIS:** Beim ersten Verwenden des Toasters kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Das ist normal. Der Rauch ist harmlos und verschwindet schon bald.

### Sollte Ihr Toaster nicht funktionieren, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

1. Wenn der Toaster den Schlitzinhalt nicht binnen 3 Sekunden absenkt, ist das Brot/ die Speise möglicherweise zu leicht, um die Automatik auszulösen. Drücken Sie die Taste „Toast/Ende“, um den Vorgang einzuleiten.
2. Wenn der Toaster nicht funktioniert und die Anzeige „Sandwich“ blinkt, verhindert ein schweres Objekt die ordnungsgemäße Funktion. Entnehmen Sie die Sandwich-Zange (oder andere schwere Objekte) aus dem Toaster und drücken Sie die Taste „Sandwich“ oder „Toast/Ende“, um die Hebevorrichtung wieder nach oben zu fahren.
3. Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Toasters in eine geerdete Steckdose eingesteckt ist.
4. Ist das der Fall, ziehen Sie den Stecker und stecken Sie ihn anschließend wieder in die Steckdose.
5. Wenn der Toaster noch immer nicht funktioniert, überprüfen Sie die Sicherung bzw. den Sicherungsautomaten.

Falls das Problem nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an den Kundendienst (siehe „KitchenAid-Garantie“ bzw. „Kundendienst“).

## KUNDENDIENST UND GARANTIE

### KitchenAid-Toaster-Garantie für den Haushalt in Europa

Garantiedauer:	KitchenAid erstattet die Kosten für:	KitchenAid übernimmt keine Kosten für:
<p><b>Europa, Australien und Neuseeland:</b></p> <p>Für die Modelle 5KMT2204 und 5KMT4205: Fünf Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum</p>	<p>Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden.</p>	<p>A. Reparaturen, wenn der Toaster für andere Zwecke als für die normale Speisezubereitung im Haushalt eingesetzt wurde.</p> <p>B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden.</p>

KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.

## Kundendienststellen

Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden. Nehmen Sie mit dem Händler Kontakt auf, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, um den Namen des nächsten anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrums zu erhalten.

### In Deutschland:

Lücke-Technik für Genießer e.K.  
KitchenAid-Service Deutschland  
Kaiserforst 1  
33378 Rheda-Wiedenbrück

Tel: 05242 - 966999

Fax: 05242 - 966998

Mail: [service@luecke-technik.de](mailto:service@luecke-technik.de)

## Kundendienst

### Für Deutschland:

Hotline: Gebührenfreie Telefonberatung unter:  
0800 5035005

### Adresse:

KitchenAid Europa, Inc.  
Postfach 19  
B-2018 ANTWERPEN 11  
BELGIEN

### Für die Schweiz:

Novissa Haushaltgeräte AG  
Bernstrasse 18  
CH-2555 BRÜGG

Tel: 032 475 10 10

Fax: 032 475 10 19

[www.KitchenAid.de](http://www.KitchenAid.de)  
[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

W10506838A

© 2012. Alle Rechte vorbehalten.

Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

11/12

# **KitchenAid**

[www.KitchenAid.co.uk](http://www.KitchenAid.co.uk)  
[www.KitchenAid.eu](http://www.KitchenAid.eu)

**W10506838A**

© 2012. All rights reserved.  
Specifications subject to change without notice.